

Návod k použití a montáži

Kombinace chladnička-mraznička s částí BioFresh

CZ



150410 **7084410 - 03**

CBNPes/CBN/CBNes ... 6

LIEBHERR

Celkový pohled na přístroj

Obsah

1	Celkový pohled na přístroj.....	2
1.1	Přehled vybavení přístroje.....	2
1.2	Oblast použití přístroje.....	2
1.3	Shoda.....	3
1.4	Rozměry pro instalaci.....	3
1.5	Úspora energie.....	3
1.6	HomeDialog.....	3
2	všeobecné bezpečnostní pokyny.....	3
3	Ovládací a zobrazovací prvky.....	4
3.1	Ovládací a kontrolní prvky.....	4
3.2	Ukazatel teploty.....	4
4	Uvedení do provozu.....	4
4.1	Změna strany otírání dveří.....	4
4.2	Zasunutí do kuchyňské linky.....	6
4.3	Přeprava přístroje.....	7
4.4	Ustavení přístroje.....	7
4.5	Likvidace obalu.....	7
4.6	Připojení spotřebiče.....	7
4.7	Zapnutí spotřebiče.....	8
5	Obsluha.....	8
5.1	Jas ukazatele teploty.....	8
5.2	Dětská pojistka.....	8
5.3	Poplach otevřených dveří.....	8
5.4	Teplotní poplach.....	8
5.5	Chladnička.....	9
5.6	Oddíl BioFresh.....	10
5.7	Mraznička.....	11
6	Údržba.....	12
6.1	Odmrazování s NoFrost.....	12
6.2	Čištění přístroje.....	12
6.3	Výměna žárovky vnitřního osvětlení.....	13
6.4	Zákaznický servis.....	13
7	Poruchy.....	13
8	Uvedení mimo provoz.....	14
8.1	Vypnutí spotřebiče.....	14
8.2	Uvedení mimo provoz.....	14
9	Likvidace přístroje.....	14

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.

Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).

Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny pomocí ►, výsledky těchto činností jsou označeny pomocí ▷.

1 Celkový pohled na přístroj

1.1 Přehled vybavení přístroje

Poznámka

- Rozdělte potraviny podle zobrazení. Zařízení pak pracuje úsporněji.
- Přihrádky, zásuvky nebo koše jsou v dodaném stavu uspořádány pro optimální energetickou efektivitu.

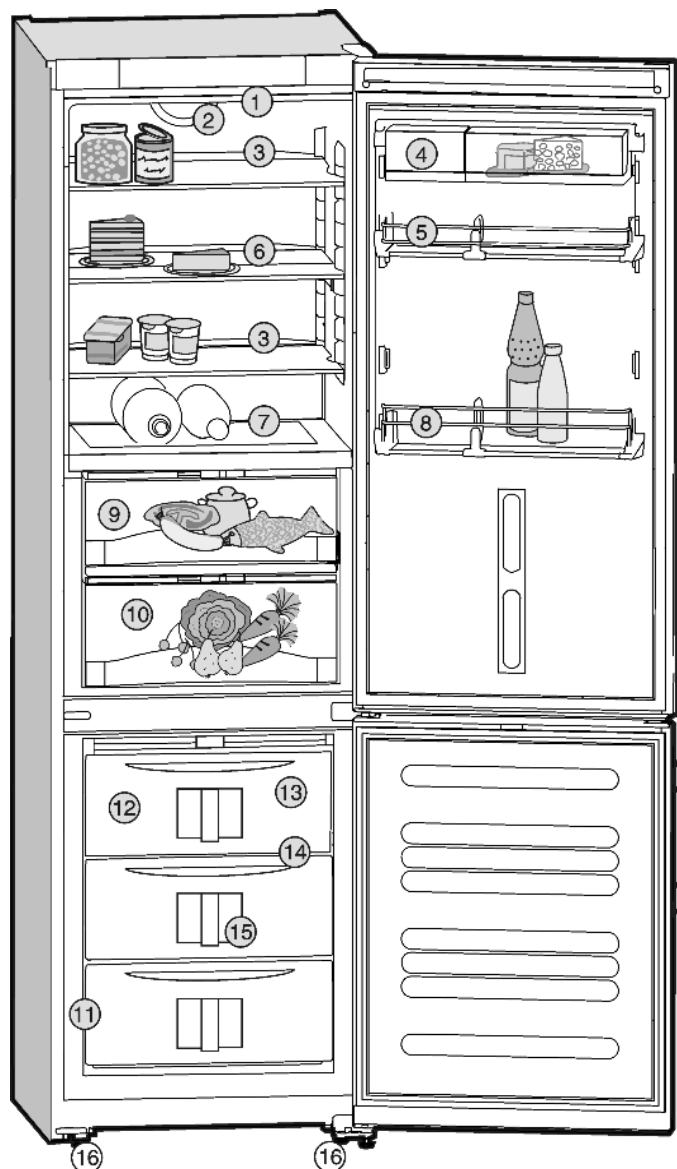


Fig. 1

- | | |
|--|--|
| (1) Osvětlení interiéru | (9) Zásuvka BioFresh, nastavitelná |
| (2) Ventilátor | (10) Zásuvka BioFresh, nastavitelná |
| (3) Skleněná police, nastavitelná | (11) Typový štítek |
| (4) Uzavřená přihrádka, vyjímatelná | (12) Mrazicí zásuvka |
| (5) Police na konzervy, nastavitelná | (13) Akumulátory chladu |
| (6) Dělená skleněná police, nastavitelná | (14) VarioSpace |
| (7) Dělicí deska s policí na láhve | (15) InfoSystem |
| (8) Police na láhve, nastavitelná | (16) Nastavitelné nožky, úchyty pro přepravu vpředu, přepravní kolečka vzadu |

1.2 Oblast použití přístroje

Přístroj je vhodný výhradně pro chlazení potravin.

V případě chlazení potravin v živnostenském provozu je nutno dodržovat příslušná zákonná ustanovení. Přístroj není vhodný pro skladování a chlazení léků, krevní plazmy, laboratorních preparátů nebo podobných látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice 2007/47/ES o zdravotnických prostředcích. Nedovolené použití přístroje může vést k poškození uloženého zboží.

nebo k jeho zkažení. Dále přístroj není vhodný pro provoz v prostředích s nebezpečím výbuchu.

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován pro provoz při omezeném rozsahu okolních teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj určen, je uvedena na identifikačním štítku.

Poznámka

► Uvedené teploty okolí dodržujte, jinak se snižuje chladicí výkon.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C

1.3 Shoda

Těsnost chladicího okruhu byla zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením a směrnicím Evropského parlamentu a rady 2006/95/ES a 2004/108/ES.

1.4 Rozměry pro instalaci

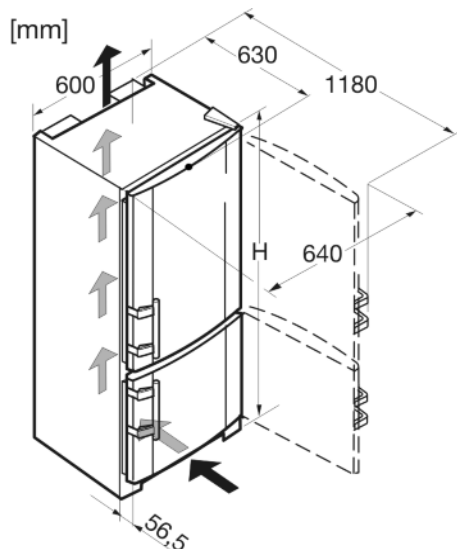


Fig. 2

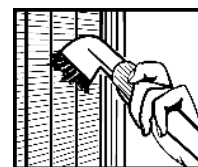
	H (mm)
CBN 39	2011

1.5 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.
- Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.2).
- Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Potraviny ukládejte rozříděné.
- Všechny potraviny uchovávejte dobře zabalené a zakryté. Zamezí se tak tvorbě jinovatky.
- Vkládání teplých jídel: nejprve nechte zchladnout na pokojovou teplotu.
- Mražené potraviny nechte rozmrazit v chladničce.
- Při delší dovolené použijte funkci dovolené (viz 5.5.4).

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí jednotku s výměníkem tepla - kovovou mřížkou na zadní straně přístroje
- jednou ročně zbavte prachu.



1.6 HomeDialog

Podle modelu a vybavení může být spotřebič vybaven doplňkovými moduly pro systém HomeDialog nebo sériovým rozhraním (RS 232). Tyto moduly Vám nabídne Váš specializovaný prodejce.

Více informací naleznete na internetu na adrese www.liebherr.com.



2 všeobecné bezpečnostní pokyny

Nebezpečí pro uživatele:

- Tento přístroj není určen pro osoby (ani děti) s tělesnými, smyslovými nebo duševními vadami nebo osoby, které nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Ledaže by byly ohledně používání přístroje poučeny osobou odpovědnou za jejich bezpečnost nebo zpočátku přístroj používaly pod dozorem. Dohlédněte na děti, aby si s přístrojem nehrály.
- V případě závady vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přívodní kabel) nebo vypněte pojistku.
- Opravy, zásahy do přístroje a výměnu přívodního elektrického vedení smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- Přístroj montujte a připojujte pouze podle údajů v návodu.
- Návod k obsluze pečlivě uchovejte a předejte případně dalším vlastníkům přístroje.
- Speciální svítidla v zařízení (žárovky, LED, zářivky) slouží k osvětlení jeho vnitřního prostoru a nejsou vhodné k osvětlení místnosti.

Nebezpečí požáru:

- Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.
 - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
 - Ve vnitřním prostoru přístroje nemanipulujte s otevřeným ohněm nebo zdroji jisker.
 - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čistící přístroje, topná tělesa, výrobky zmrzliny atd.).
 - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Vytáhněte zástrčku ze sítě. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.
- Na přístroj nebo do něj nedávejte hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným plamenem.
- Nápoje s vysokým obsahem alkoholu ukládejte jen těsně uzavřené a na stojato. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

Ovládací a zobrazovací prvky

Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolesti:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými potravinami nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice. Zmrzlinu a zvláště led nebo ledové kostky nejezte ihned po vyjmutí a ne příliš chladné.

Dodržujte prosím pokyny v ostatních kapitolách.

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

3 Ovládací a zobrazovací prvky

3.1 Ovládací a kontrolní prvky

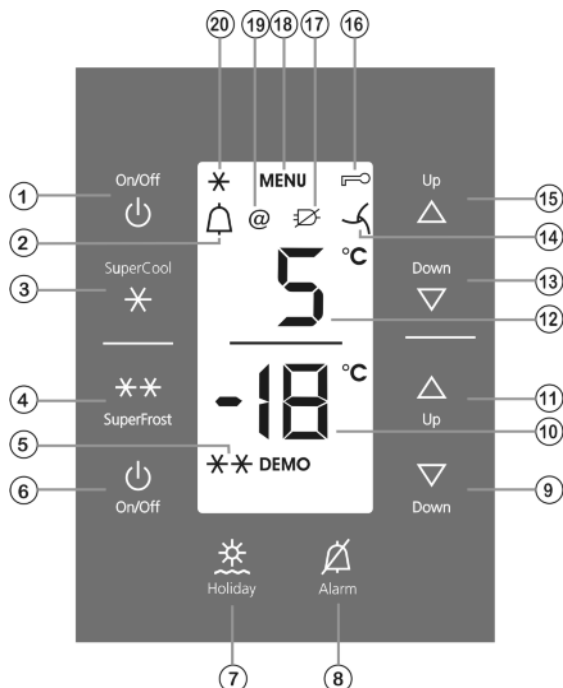


Fig. 3

- | | |
|--------------------------------|--|
| (1) Tlačítko On/Off chladničky | (11) Seřizovací tlačítko Up mrazničky |
| (2) Symbol Alarm | (12) Ukazatel teploty v chladničce |
| (3) Tlačítko SuperCool | (13) Seřizovací tlačítko Down chladničky |
| (4) Tlačítko SuperFrost | (14) Symbol ventilátoru |
| (5) Symbol SuperFrost | (15) Seřizovací tlačítko Up chladničky |
| (6) Tlačítko On/Off mrazničky | (16) Symbol dětské pojistky |
| (7) Tlačítko Holiday | (17) Symbol výpadku sítě |
| (8) Tlačítko Alarm | (18) Symbol menu |

- | | |
|--|------------------------|
| (9) Seřizovací tlačítko Down mrazničky | (19) Symbol HomeDialog |
| (10) Ukazatel teploty v mrazničce | (20) Symbol SuperCool |

3.2 Ukazatel teploty

Při běžném provozu se zobrazuje:

- nejvyšší mrazicí teplota
- průměrná chladicí teplota

Ukazatel teploty v mrazničce bliká:

- měníte nastavení teploty
- po zapnutí není teplota ještě dostatečně nízká
- teplota stoupla o několik stupňů

Na ukazateli blikají čárky:

- mrazicí teplota je přes 0 °C.

Následující ukazatele upozorňují na poruchu. Možné příčiny a opatření pro odstranění: (viz Poruchy).

- F0 až F9

- Symbol výpadku sítě svítí.

4 Uvedení do provozu

4.1 Změna strany otvírání dveří

V případě potřeby lze změnit stranu otevírání:

Zajistěte, aby byly připraveny tyto nástroje:

- ☐ Torx 25
- ☐ Torx 15
- ☐ šroubovák
- ☐ případně akumulátorový šroubovák
- ☐ případně druhá osoba pro montážní práce

4.1.1 Uvolnění kabelového spoje na plášti

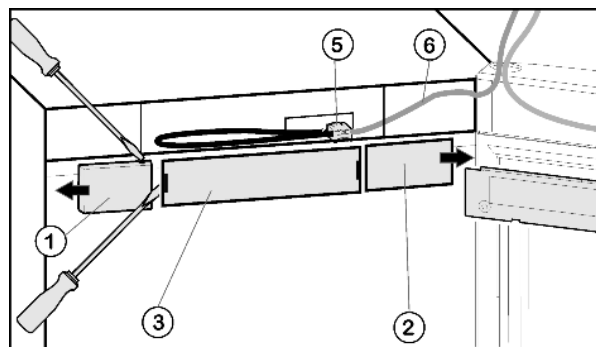


Fig. 4

- Otevřete horní dveře.
- Kryt na straně madla Fig. 4 (1) vytáhněte: vyklesněte doprava plochým šroubovákem a pak vysuňte ven.
- Kryt na straně madla Fig. 4 (2) vytáhněte: vyklesněte doleva plochým šroubovákem a pak vysuňte ven.
- Přední krytku Fig. 4 (3) vytáhněte plochým šroubovákem.
- Kontakt vytáhněte a konektorové spojení Fig. 4 (5) rozpojte.
- Šedý kabel Fig. 4 (6) uvolněte z vedení.

4.1.2 Horní dveře odeberte.

Poznámka

- Před odejmutím dvířek vyberte z dveřních přihrádek potraviny, aby pak nevypadávaly ven.

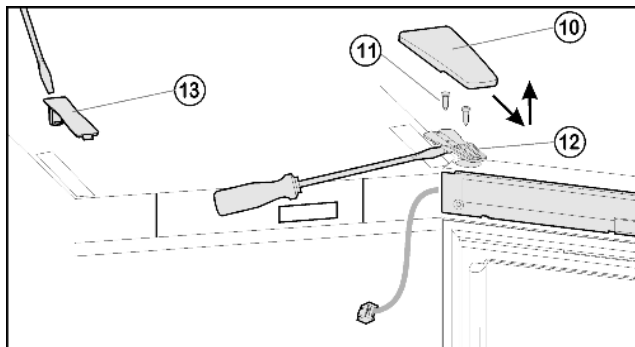


Fig. 5

- Kryt Fig. 5 (10) stáhněte dopředu a nahoru.
- Kryt Fig. 5 (13) zvedněte.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.
- Šrouby Fig. 5 (11) úplně vyšroubujte.
- Dveře včetně stojanu ložiska Fig. 5 (12) a kabelu vytáhněte nahoru. Pro povolení příp. opatrně vypáčíte plochým šroubovákem pod stojanem ložiska.
- Dveře odložte stranou.

4.1.3 Demontáž spodních dveří

- Spodní dveře zavřete.
- Prostřední ložiskový čep Fig. 6 (21) vytáhněte z prostředního stojanu ložiska Fig. 6 (22) a spodních dveří.
- Plastovou čepičku Fig. 6 (20) stáhněte.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Dveře držte pevně.
- Dveře opatrně odstavte.
- Otevřete spodní dveře.
- Stojan ložiska Fig. 6 (22) odmontujte.
- Spodní dveře vytáhněte nahoru a odložte stranou.

4.1.4 Přemontování prostředního dílu ložiska

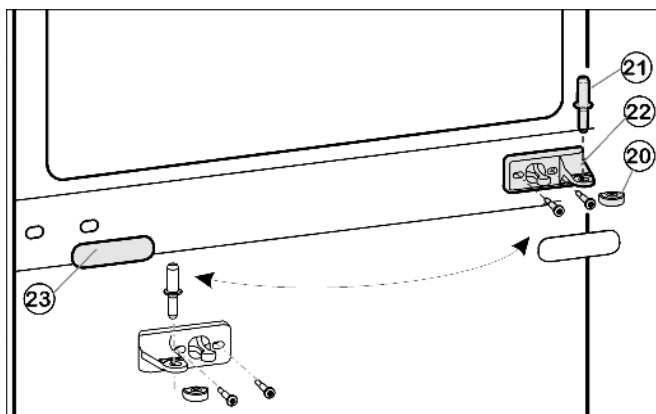


Fig. 6

- Krytku Fig. 6 (23) opatrně stáhněte.
- Prostřední stojan ložiska Fig. 6 (22) přišroubujte otočený o 180° na novou stranu závěsu (s 4 Nm).
- Krytku Fig. 6 (23) otočenou o 180° zasuňte na nové straně madla.

4.1.5 Přemontování spodního dílu ložiska

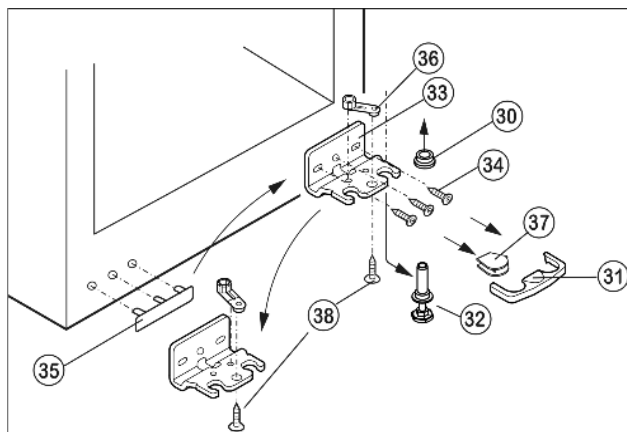


Fig. 7

- Pojistku Fig. 7 (31) stáhněte dopředu.
- Kryt Fig. 7 (37) stáhněte.*
- Seřizovací nožku Fig. 7 (32) zcela zašroubujte.
- Příp. pomocí druhé osoby nakloňte spotřebič mírně dozadu tak, aby šlo odstranit ložiskový čep.
- Ložiskový čep Fig. 7 (32) vytáhněte dolů a dopředu. Přitom je třeba dávat pozor na pouzdro závěsu Fig. 7 (30).
- Stojan ložiska Fig. 7 (33) odšroubujte (3x Torx 25) Fig. 7 (34).
- Díl ložiska Fig. 7 (36) odšroubujte (1x Torx 25) Fig. 7 (38) a přemístěte do protilehlého upínacího otvoru stojanu ložiska, zase přišroubujte.
- Krytku Fig. 7 (35) na straně madla opatrně vytáhněte a přemístěte.
- Stojan ložiska Fig. 7 (33) na nové straně závěsu zase příp. přišroubujte pomocí akumulátorového šroubováku (s 4 Nm).
- Přístroj zase lehce nahněte dozadu a ložiskový čep Fig. 8 (32) zase vložte. Zárez musí směřovat dopředu.
- Kryt Fig. 7 (37) nasadíte na protilehlé straně.*

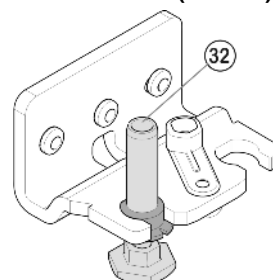


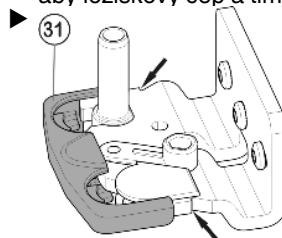
Fig. 8



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění, když se dveře převrátí!

- Pojistka (31) musí na stranách zapadnout do stojanu ložiska, aby ložiskový čep a tím i dveře byly zajištěny.



- Pojistku (31) zase zatlačte na stojan ložiska.
- Pouzdro závěsu Fig. 7 (30) nasadíte.

4.1.6 Přemontování madel

- Pružinovou svorku Fig. 9 (41) vyklesněte z horních dveří a přemístěte na novou stranu závěsu.
- Zátky Fig. 9 (40) vyjměte z pouzdra ložisek dveří dole a přemístěte je.

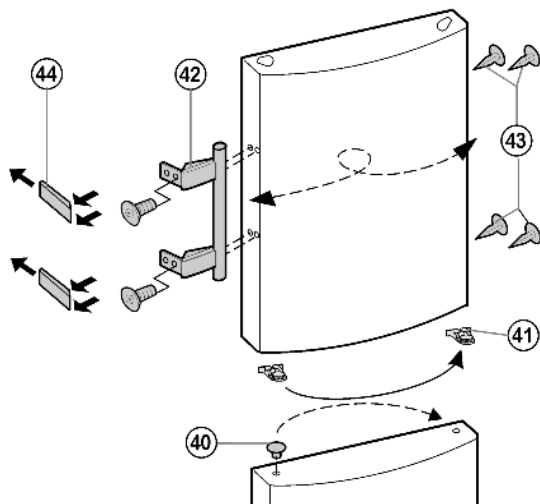


Fig. 9

- Madla dveří Fig. 9 (42), zátky Fig. 9 (43) a krycí destičky Fig. 9 (44) odmontujte a přemontujte na protější stranu.
- Při montáži krycích destiček na protější straně dávejte pozor na správné zaklesnutí.

4.1.7 Montáž spodních dveří

- Dveře nasadíte shora na spodní ložiskový čep Fig. 7 (32).
- Dveře zavřete.
- Plastovou krytku Fig. 6 (20) nasadíte zase na prostřední stojan ložiska Fig. 6 (22).
- Prostřední ložiskový čep Fig. 6 (21) vložte do spodku dveří přes prostřední stojan ložiska Fig. 6 (22).

4.1.8 Přemístění kabelovou spojku (horní dveře)

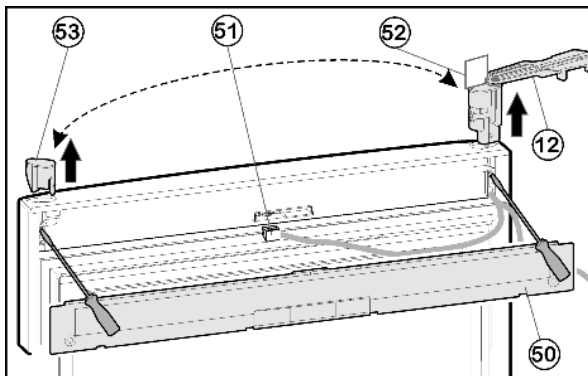


Fig. 10

- Kryt Fig. 10 (50) na dveřích sejměte šroubovákem.
- Konektor Fig. 10 (51) odpojte.
- Na horních dveřích otočte stojan ložiska Fig. 10 (12) ven rovnoběžně s hranou dveří.

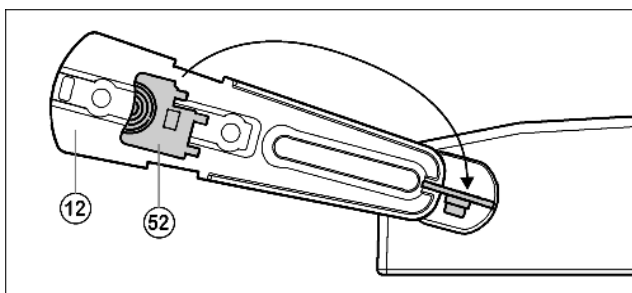


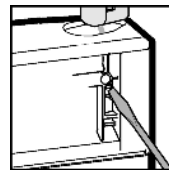
Fig. 11

POZOR

Kabely se mohou zkroutit a tím poškodit!

- Použijte šablonu.

- Dodanou šablonu Fig. 11 (52) uvolněte ze stojanu ložiska a tím stojan ložiska Fig. 11 (12) a pouzdro zajistěte proti zkroutení.
- Stojan ložiska Fig. 10 (12) zespod vysuňte pomocí šroubováku a kompletně i s kabelem ze dveří odstraňte.
- Zátky Fig. 10 (53) vysuňte zespod pomocí šroubováku a zastrčte na druhé straně.



- Kabel stojanu ložiska Fig. 10 (12) zasuněte na protější straně a stojan ložiska nasadíte.
- Šablonu Fig. 10 (52) vytáhněte a připevněte ve stojanu ložiska.
- Zástrčku Fig. 10 (51) zapojte.
- Kabel vložte do vedení.
- Kryt Fig. 10 (50) na dveřích zaklesněte.

4.1.9 Montáž horních dveří

- Horní dveře nasadíte na prostřední ložiskový čep Fig. 6 (21) dveře zavřete a horní stojan ložiska Fig. 5 (12) nasadíte tak, aby zapadl do horní strany přístroje.
- Stojan ložiska Fig. 5 (12) **příšroubujte s min. 4 Nm**. Díry pro šrouby případně předem propíchněte nebo použijte akumulátorový šroubovák.
- Kryt Fig. 5 (10) a kryt Fig. 5 (13) zatlačte.
- Znovu vytvořte konektorové spojení Fig. 4 (5).
- Kabel vložte do vedení.
- Kryt Fig. 4 (3) zase nasadíte.
- Kryt Fig. 4 (2) na straně závěsu nasadíte otočený o 180° a zatlačte, aby zapadl.
- Kryt Fig. 4 (1) na straně madla nasadíte otočený o 180° a zatlačte, aby zapadl.

4.1.10 Vyrovnání dveří

- Dveře případně pomocí obou podélných děr ve spodním stojanu ložiska Fig. 7 (33) a v prostředním stojanu ložiska Fig. 6 (22) vyrovnejte tak, aby lícovaly. Vyšroubujte prostřední šroub na stojanu ložiska dole Fig. 7 (33).



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění vypadávajícími dvířky!

Pokud nejsou díly ložiska pevně příšroubovány, mohou dvířka vypadnout. To může vést k vážným zraněním. Dvířka se navíc řádně nedovírají, takže chlazení pak není dostatečné.

- Stojany ložiska příšroubujte s 4 Nm.
- Zkontrolujte všechny šrouby a příp. je dotáhněte.

4.2 Zasunutí do kuchyňské linky

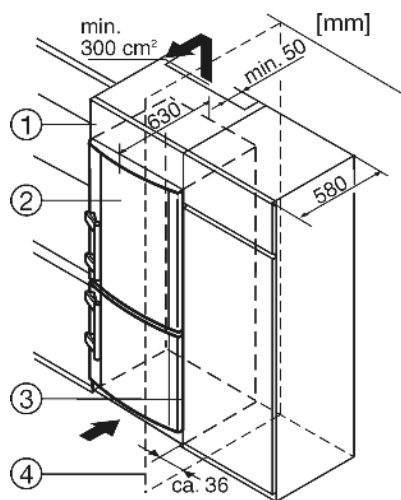


Fig. 12

- (1) Nástavná skříňka
- (2) Přístroj

- (3) Kuchyňská skříň
- (4) Stěna

Zařízení lze zabudovat do vybavení kuchyně. K vyrovnání přístroje *Fig. 12 (2)* na výšku kuchyňské linky lze na přístroj nasadit odpovídající nástavec *Fig. 12 (1)*.

Při montáži do normalizovaných kuchyňských skříní (hloubka max. 580 mm) lze přístroj instalovat hned vedle kuchyňské skříně *Fig. 12 (3)*. Dvířka přístroje přesahují přední stěnu kuchyňské skříně po stranách o 34 mm a uprostřed o 50 mm. To umožňuje jejich volné otevírání a zavírání.

Důležité pro větrání:

- Na zadní straně skříňky nástavce musí být větrací šachta hluboká alespoň 50 mm přes celou šířku skříňky.
- Větrací profil pod stropem místnosti musí být minimálně 300 cm².
- Čím větší je větrací profil, tím úsporněji zařízení funguje.

Když se přístroj instaluje závěsy vedle stěny *Fig. 12 (4)*, musí být vzdálenost přístroje od stěny alespoň 36 mm. To odpovídá přesahu madla při otevřených dveřích.

4.3 Přeprava přístroje



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození při špatné přepravě!

- Přístroj přeppravujte zabalený.
- Přístroj přeppravujte ve stojaté poloze.
- Přístroj nepřeppravujte sami.

4.4 Ustavení přístroje

Při poškození přístroje ihned - ještě před připojením - informujte dodavatele.

Podlaha v místě instalace musí být vodorovná a rovná.

Přístroj neinstalujte v místě s přímými slunečními paprsky, vedle sporáků, topení či podobných tepelných zdrojů.

Přístroj vždy instalujte přímo na zeď.

Přístroj neinstalujte bez pomoci.

Prostor pro instalaci přístroje musí mít podle normy EN 378 objem 1 m³ na každých 8 g chladiva R 600a. Je-li prostor pro instalaci příliš malý, pak se v případě úniku chladiva z okruhu může vytvořit hořlavá směs plynu se vzduchem. Údaje o množství chladiva jsou uvedeny na identifikačním štítku ve vnitřním prostoru.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru při vlhkosti!

Když díly vedoucí elektrický proud nebo přírodní elektrický kabel zvlhnou, může dojít ke zkratu.

- Přístroj je koncipován pro instalaci v uzavřeném prostoru. Přístroj neprovozujte venku, ani ve vlhkých prostorách či v místech se stříkající vodou.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru z chladiva!

Chladicí prostředek R 600a obsažený v přístroji není nebezpečný životnímu prostředí, ale je hořlavý. Unikající chladivo se může vznítit.

- Nepoškodte potrubí chladicího okruhu.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození!

- Na přístroj nepokládejte přístroje produkující teplo, např. mikrovlnnou troubu, opékač topinek apod.!



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a poškození při zakrytí větrací mřížky!

- Větrací mřížky musí být vždy volné. Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrání!
- Ze zadní strany přístroje sejměte připojovací kabel. Přitom odstraňte držák kabelu, protože jinak vzniká hluk z vibrací!
- Z vnější strany chladničky stáhněte ochranné fólie.

POZOR

Nerezové dveře jsou opatřeny vysoce kvalitní povrchovou úpravou a nesmí se čistit přiloženým přípravkem.



Povrchová úprava se jinak zničí.

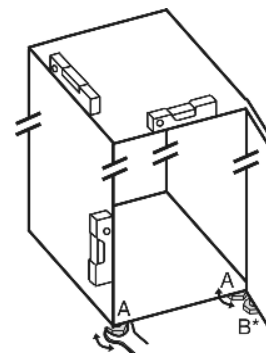
- **Dveře s povrchovou úpravou** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou.
- Prostředek na ošetřování nerezových ploch nanášejte ve směru broušení jenom na **boční stěny z nerez**. Tím se usnadní pozdější čištění.
- **Lakované boční stěny** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou.
- Odstraňte všechny přepravní pojistky.
- Obal zlikvidujte (viz 4.5).

POZOR

Nebezpečí poškození vlivem kondenzátu!

- Zařízení neinstalujte v bezprostřední blízkosti jiného chladicího nebo mrazicího zařízení.

- Přístroj vyrovnejte pomocí přiloženého klíče na seřizovacích nožkách (A) a pomocí vodováhy tak, aby stál pevně a rovně.
- Pak dvířka podepřete: Seřizovací nožku vyšroubujte na stojanu ložiska (B), až přiléhá na podlahu, pak šroubujte dále o 90°.



Když se přístroj instaluje ve velmi vlhkém prostředí, může se na vnější straně přístroje tvořit kondenzát.

- Je třeba dbát na správný přívod vzduchu a větrání v místě instalace!

4.5 Likvidace obalu



VÝSTRAHA

Nebezpečí udušení balicím materiálem a fólií!

- Nenechte děti, aby si hrály s balicím materiálem.

Obal je vyroben z recyklovatelného materiálu:

- Vlnitá lepenka/lepenka
- Tvarované díly z pěněního polystyrénu
- Fólie a sáčky z polyetylenu
- Stahovací pásky z polypropylénu
- Balicí materiál dopravte na oficiální sběrné místo.



4.6 Připojení spotřebiče

POZOR

Nebezpečí poškození pro elektroniku!

- Nepoužívejte společné měniče proudu (mění stejnosměrný proud na střídavý proud) ani úsporné zástrčky.



VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru a přehřátí!

► Nepoužívejte prodlužovací kabely ani rozdvojky.

Druh proudu (střídavý proud) a napětí v místě instalace musí souhlasit s údaji na typovém štítku (viz Celkový pohled na přístroj).

Spotřebič připojte pouze do zásuvky s ochranným kontaktem, instalované podle předpisů. Zásuvka musí mít jističní 10 A nebo vyšší.

Musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu.

► Zkontrolujte elektrické připojení.

► Čištění spotřebiče (viz 6.2).

► Zasuňte síťovou zástrčku.



4.7 Zapnutí spotřebiče

Poznámka

► Pro zapnutí celého přístroje se musí zapnout jenom mraznička.

Před prvním vložením mražených výrobků nechte zařízení asi 2 hodiny v provozu.

Mražený výrobek vložte teprve tehdy, když ukazatel teploty ukazuje -18 °C.

4.7.1 Zapnutí mrazničky

► Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (6).

▷ Ukazatel teploty chladničky ukazuje aktuální teplotu ve vnitřním prostoru.

▷ Ukazatel teploty mrazničky a symbol Alarm blikají, dokud teplota není dostatečně nízká. Je-li teplota přes 0 °C blikají čárky, je-li pod touto hodnotou, bliká aktuální teplota.

5 Obsluha

5.1 Jas ukazatele teploty

Jas ukazatele teploty můžete přizpůsobit světelným poměrům v místě instalace.

5.1.1 Seřízení jasu

Jas lze nastavit mezi h0 (bez osvětlení) a h5 (maximální síla světla).

► Aktivace režimu nastavování: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4) asi na 5 sekund.

▷ Na ukazateli se zobrazí c.

▷ Symbol Menu Fig. 3 (18) svítí.

► Pomocí seřizovacího tlačítka Up mrazničky Fig. 3 (11) nebo seřizovacího tlačítka Down mrazničky Fig. 3 (9) zvolte h.

► Potvrzení: Krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).

► Nastavení jasnějšího ukazatele: Stiskněte seřizovací tlačítko Up mrazničky Fig. 3 (11).

► Nastavení tmavšího ukazatele: Stiskněte seřizovací tlačítko Down mrazničky Fig. 3 (9).

► Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).

▷ Jas je nastaven na novou hodnotu.

► Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (6).



-nebo-

► Počkejte 5 minut.

▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.2 Dětská pojistka

Pomocí dětské pojistky lze zajistit, že děti při hraní přístroj nedopatřením nevypnou.

5.2.1 Nastavení dětské pojistky

► Aktivace režimu nastavování: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4) asi na 5 sekund.

▷ Na ukazateli se zobrazí c.

▷ Symbol Menu Fig. 3 (18) svítí.

► Pro potvrzení krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4). Když se na ukazateli zobrazí c!:

► Pro zapnutí dětské pojistky krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).



▷ Symbol dětské pojistky Fig. 3 (16) svítí. Na displeji bliká c.

Když se na displeji zobrazí c0:

► Pro vypnutí dětské pojistky krátce stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).

▷ Symbol dětské pojistky Fig. 3 (16) zhasne. Na displeji bliká c.

► Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off pro mrazničku Fig. 3 (6).

-nebo-

► Počkejte 5 minut.

▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.3 Poplach otevřených dveří

Pro oddíl chladničky/BioFresh a mrazničku

Když jsou dveře otevřené déle než 60 sekund, ozve se výstražný bzučák.

Výstražný bzučák ztichne automaticky, když se dvířka zavřou.

5.3.1 Vypnutí poplachu dveří

Výstražný bzučák lze při otevřených dveřích vypnout. Vypnutí bzučáku je účinné, dokud jsou dveře otevřené.

► Stiskněte tlačítko Alarm Fig. 3 (8).

▷ Poplach dveří ztichne.

5.4 Teplotní poplach

Když mrazicí teplota není dostatečně nízká, ozve se výstražný bzučák.

Současně bliká ukazatel teploty a symbol Alarm Fig. 3 (2).

Příčinou příliš vysoké teploty může být:

- vložili jste teplé čerstvé potraviny
- při překládání a vytahování potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí
- před delší dobou došlo k výpadku elektrického proudu
- spotřebič je vadný

Výstražný bzučák se vypne automaticky, symbol Alarm Fig. 3 (2) se vypne a ukazatel teploty přestane blikat, když je teplota zase dostatečně nízká.

Když poplachový stav zůstává zachován: (viz Poruchy).

Poznámka

Když teplota není dostatečně nízká, mohou se potraviny zkazit.

► Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin.

5.4.1 Vypnutí teplotního poplachu

Výstražný bzučák lze vypnout. Když je teplota zase dostatečně nízká, je funkce alarmu zase aktivní.

- ▶ Stiskněte tlačítko Alarm *Fig. 3 (8)*.
- ▷ Bzučák zmlkne.

5.5 Chladnička

Vlivem přirozené cirkulace vzduchu vznikají v chladničce oblasti s rozdílnými teplotami. Nejchladnější je bezprostředně nad dělicí deskou k oddílu BioFresh a při zadní stěně. V horní části vpředu a ve dveřích je nejtepleji.

5.5.1 Chlazení potravin

Poznámka

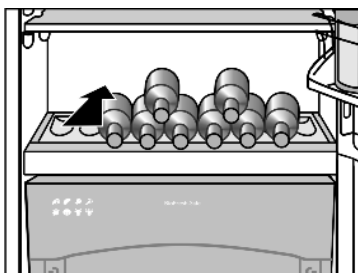
Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.

- ▶ Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.

- ▶ V horní části a ve dveřích uložte máslo a konzervy. (viz Celkový pohled na přístroj)
- ▶ K balení potravin použijte plastové, kovové, hliníkové a skleněné nádoby k opakovanému použití a fólie pro skladování potravin.
- ▶ Přední plochu dna chladničky používejte pouze pro krátkodobé uložení chlazených potravin, např. když potraviny překládáte nebo třídíte. Potraviny tam však nenechávejte stát, protože při zavření dveří se mohou pousnout dozadu nebo převrátit.
- ▶ Potraviny neskladujte příliš těsně u sebe, aby vzduch mohl cirkulovat.
- ▶ Lahve zajistěte proti převrácení: Posuňte držák lahví.

Na dně chladničky lze použít buď integrovanou polici na láhve nebo skleněnou polici:

- ▶ Použití police na láhve: skleněnou polici uložte pro úsporu místa pod polici na láhve.
- ▶ Láhve ukládejte dnem dozadu k zadní stěně. Když láhve přesahují dopředu přes polici:
- ▶ Spodní přihrádku ve dveřích posadte o jednu polohu výše.



5.5.2 Nastavení teploty

Teplotu lze nastavit od 9 °C do 3 °C, doporučuje se 5 °C.

- ▶ Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up chladničky *Fig. 3 (15)*.
- ▶ Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down chladničky *Fig. 3 (13)*.
- ▷ Při prvním stisknutí se na ukazateli teploty chladničky ukáže dosud nastavená hodnota.
- ▶ Změna teploty v krocích po 1 °C : Tlačítko stiskněte krátce.
- ▶ Plynulá změna teploty: Tlačítko držte stlačené.
- ▷ Během nastavování hodnota bliká.
- ▷ Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se zobrazí skutečná teplota. Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.

5.5.3 SuperCool

Chlazení pomocí SuperCool přepínáte na maximální chladicí výkon. Tím se dosáhne nižších chladicích teplot. Použijte SuperCool pro rychlé zchlazení velkého množství potravin.

Když je SuperCool zapnutý, běží ventilátor. Přístroj pracuje s maximálním chladicím výkonem, přitom může být hluk chladicího agregátu přechodně trochu hlasitější.

SuperCool má trochu vyšší spotřebu energie.

Chlazení pomocí SuperCool

- ▶ Krátce stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (3)*.
- ▷ Symbol SuperCool *Fig. 3 (20)* na ukazateli svítí.

- ▷ Teplota chlazení klesne na nejnižší hodnotu. SuperCool je zapnutý.
- ▷ SuperCool se po 6 až 12 hodinách automaticky vypne. Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

SuperCool - předčasné vypnutí

- ▶ Krátce stiskněte tlačítko SuperCool *Fig. 3 (3)*.
- ▷ Symbol SuperCool *Fig. 3 (20)* na ukazateli zhasne.
- ▷ SuperCool je vypnutý.

5.5.4 Režim dovolené

Zapnutí v režimu dovolené představuje úsporu energie a zabráňuje tvorbě nepříjemného zápachu, když jsou dveře chladničky zavřené delší dobu.

Mraznička je po dobu zapnutí v režimu dovolené nadále v provozu.

Zapnutí režimu dovolené

- ▶ Vyjměte všechny potraviny z chladničky a oddílu BioFresh, jinak se zkazí.
- ▶ Tlačítko Holiday *Fig. 3 (7)* stiskněte na 3 sekundy.



- ▷ Režim dovolené je zapnutý. Na displeji se objeví Ho.

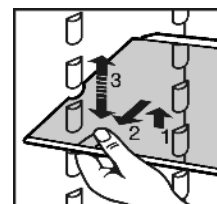
Vypnutí režimu dovolené

- ▶ Krátce stiskněte tlačítko Holiday *Fig. 3 (7)*.
- ▷ Režim dovolené je vypnutý.
- ▷ Ukazatel ukazuje aktuální chladicí teplotu.

5.5.5 Přemístění polic

Desky polic jsou proti neúmyslnému vysunutí zajištěny zarážkami.

- ▶ Polici nadzvedněte a vytáhněte dopředu.



- ▶ Polici zasouvejte zvýšeným okrajem směrem dozadu a nahoru.
- ▷ Potraviny tak nepřimrznou na zadní stěnu.

5.5.6 Použití dělených polic

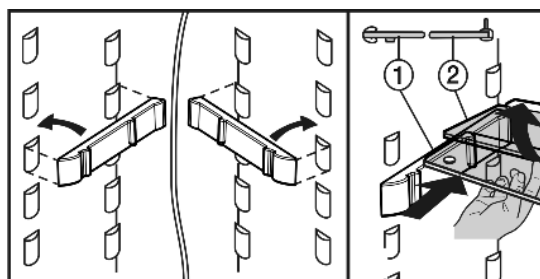
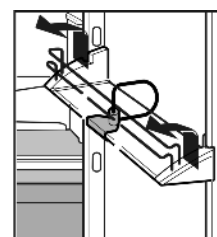


Fig. 13

- ▶ Skleněná police (2) musí ležet dorazovým krajem dozadu!

5.5.7 Přemístění přihrádek ve dveřích

- ▶ Přihrádku vytáhněte podle vyobrazení.



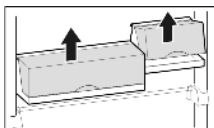
Obsluha

Příhrádky s víkem lze vyjmout a postavit jako celek na stůl.

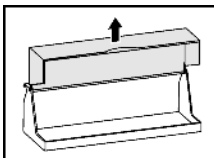
Lze používat jen jednu příhrádku s víkem nebo obě. Je-li zapotřebí umístit do dveří zvláště vysoké láhve, zavěste nad příhrádku na láhve jen širokou příhrádku s víkem.

Prostřednictvím zákaznického servisu lze namísto jedné široké příhrádky s víkem a jedné malé obdržet tři malé příhrádky s víkem.

- Přemísťování příhrádek s víkem: Vyjměte tahem nahoru a znovu nasadíte na libovolné místo.

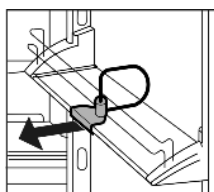


- Sejmутí víka: otevřete na 90° a vytáhněte z úchyty tahem nahoru.



5.5.8 Vyjmutí držáku lahví

- Držák lahví vytáhněte podle vyobrazení.



5.6 Oddíl BioFresh

Oddíl BioFresh umožňuje pro různé čerstvé potraviny až třikrát delší dobu skladovatelnosti při konstantní kvalitě ve srovnání s dosavadními chladničkami.

U potravin s uvedením minimální trvanlivosti platí vždy datum uvedené na obalu.

5.6.1 HydroSafe

HydroSafe se při nastavení na vlhko hodí ke skladování nebaleného salátu, zeleniny a ovoce s vysokým podílem vlastní vlhkosti. Při dobře naplněné zásuvce vzniká čerstvé vlhké prostředí s vlhkostí vzduchu do max. 90 %. Vlhkost v zásuvce závisí na obsahu vlhkosti vložených potravin a na četnosti otvírání zásuvky. Vlhkost můžete nastavit sami.

5.6.2 Skladování potravin

Poznámka

- Do oddílu BioFresh nepatří zelenina citlivá na chladno jako okurky, lilky, nezralá rajčata, cukety a všechno jižní ovoce citlivé na chladno.
- Aby se potraviny nekazily přenášeny zárodky: Nebalené potraviny živočišného a rostlinného původu ukládejte do zásuvek odděleně. To platí i pro různé druhy ryb. Když se potraviny musí z důvodu nedostatku místa skladovat společně:
 - potraviny zabalte.

5.6.3 Doba skladování

Orientační hodnoty pro skladovatelnost při nízké vzdušné vlhkosti			
Máslo	až	90	dnů
Tvrdý sýr	až	110	dnů
Mléko	až	12	dnů
Salám, nářez	až	9	dnů
Drůbež	až	6	dnů

Orientační hodnoty pro skladovatelnost při nízké vzdušné vlhkosti

Vepřové maso	až	7	dnů
Hovězí maso	až	7	dnů
Zvěřina	až	7	dnů

Poznámka

- Nezapomeňte, že potraviny bohatší na bílkoviny se kazí rychleji. To znamená, že škeble a korýši se kazí rychleji než ryby, ryby rychleji než maso.

Orientační hodnoty pro skladovatelnost při vysoké vzdušné vlhkosti

Zelenina, saláty			
Artyčoky	až	14	dnů
Celer	až	28	dnů
Květák	až	21	dnů
Brokolice	až	13	dnů
Čekanka	až	27	dnů
Polníček	až	19	dnů
Hrášek	až	14	dnů
Listová kapusta	až	14	dnů
Mrkev	až	80	dnů
Česnek	až	160	dnů
Kedluben	až	55	dnů
Hlávkový salát	až	13	dnů
Byliny	až	13	dnů
Pórek	až	29	dnů
Houby	až	7	dnů
Ředkvičky	až	10	dnů
Růžičková kapusta	až	20	dnů
Chřest	až	18	dnů
Špenát	až	13	dnů
Hlávková kapusta	až	20	dnů
Ovoce			
Meruňky	až	13	dnů
Jablka	až	80	dnů
Hrušky	až	55	dnů
Ostružiny	až	3	dnů
Datle	až	180	dnů
Jahody	až	7	dnů
Fíky	až	7	dnů
Borůvky	až	9	dnů
Maliny	až	3	dnů
Rybíz	až	7	dnů
Třešně, sladké	až	14	dnů
Kiwi	až	80	dnů
Broskve	až	13	dnů

Orientační hodnoty pro skladovatelnost při vysoké vzdušné vlhkosti

Švestky	až	20	dnů
Brusinky	až	60	dnů
Rebarbora	až	13	dnů
Angrešt	až	13	dnů
Hrozny	až	29	dnů

5.6.4 Nastavení teploty v oddíle BioFresh

Teplota se automaticky nastaví mezi 0 °C a 3 °C.

Teplotu můžete nastavit trochu nižší nebo vyšší. Teplotu lze nastavit od ❶ (nejnižší teplota) do ❷ (nejvyšší teplota). Přednastavena je hodnota ❷. Při hodnotách ❶ až ❷ může teplota klesnout pod 0 °C, takže potraviny mohou lehce namrznout.

► Aktivace režimu nastavování: Stiskněte tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4) asi na 5 sekund.

▷ Symbol Menu Fig. 3 (18) svítí.

▷ V ukazateli teploty se zobrazí: c

► Seřizovací tlačítko Up pro mrazničku Fig. 3 (11) stiskněte tolikrát, až na ukazateli bliká b.

► Potvrzení: Tlačítko SuperFrost krátce stiskněte.

► Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up mrazničky Fig. 3 (11).

► Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down mrazničky Fig. 3 (9).

► Potvrzení: Stiskněte tlačítko SuperFrost.

▷ Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.



► Ukončení režimu nastavení: Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (6).

-nebo-

► Počkejte 5 minut.

▷ Na ukazateli teploty se zase zobrazí teplota.

5.6.5 Nastavení vlhkosti v HydroSafe

► nízká vlhkost vzduchu: Posuňte regulátor doleva.

► vysoká vlhkost vzduchu: Posuňte regulátor doprava.



5.6.6 Zásuvky

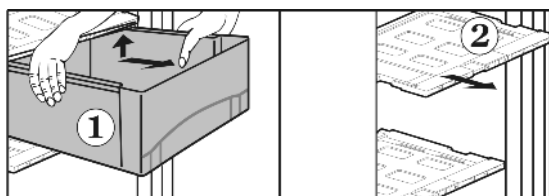


Fig. 14

► Zásuvky Fig. 14 (1) vytáhněte ven až na doraz.

► Zásuvku pak vzadu nadzvedněte, táhněte dopředu a vyzvedněte.

▷ U spodní zásuvky se navíc povolí pojistka zásuvky a zásuvku lze vyjmout.

► Víko zásuvky Fig. 14 (2) s regulátorem vlhkosti u vyjmuté zásuvky vyklesnete nahoru a vytáhněte dopředu.

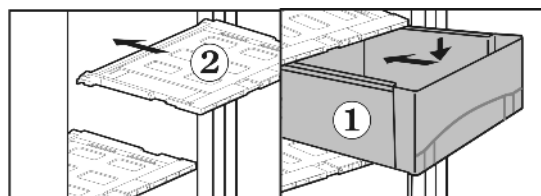


Fig. 15

► Nasazení víka zásuvky Fig. 15 (2): Výstupky víka zásuvky zavedte zespod do zadních držáků a vpředu zaklesněte do úchytu držáku.

► Zásuvky Fig. 15 (1) nasadíte na kolejničky a zcela zasuněte, až zásuvka slyšitelně zaklesne.

▷ U spodní zásuvky se navíc zaklesne pojistka zásuvky a zásuvka na zeleninu sedí pevně na teleskopických vodičkách.

5.7 Mraznička

V mrazničce můžete uchovávat mražené a hluboko mražené potraviny, připravovat kostky ledu a mrazit potraviny.

5.7.1 Mražení potravin

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj "Mrazicí výkon ... kg/24h".

Jednotlivé zásuvky a desky lze zatěžovat max. 25 kg mražených potravin.



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění skleněnými střepy!

Láhve a plechovky s nápoji mohou při mražení prasknout. To platí zvláště pro nápoje sycené oxidem uhličitým.

► Láhve a plechovky s nápoji nemrazte!

Aby potraviny rychle promrzly i uvnitř, nepřekračujte následující množství v jednom balení:

- ovoce, zelenina do 1 kg

- maso do 2,5 kg

► Potraviny zabalte do sáčků na mrazení, plastových, kovových nebo hliníkových nádob k opakovanému použití.

5.7.2 Rozmrazování potravin

- v chladničce

- při pokojové teplotě

- v mikrovlnné troubě

- v troubě/horkovzdušné troubě

► Rozmražené potraviny opět zmrazujte pouze výjimečně.

5.7.3 Nastavení teploty v mrazničce

Přístroj je v sériově nastaven pro normální provoz.

Teplotu lze nastavit od -16 °C do -26 °C, doporučuje se -18 °C.

► Nastavení vyšší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Up mrazničky Fig. 3 (11).

► Nastavení nižší teploty: Stiskněte seřizovací tlačítko Down mrazničky Fig. 3 (9).

▷ Při prvním stisknutí se na ukazateli teploty mrazničky ukáže dosavadní hodnota.

► Změna teploty v krocích po 1 °C: Tlačítko stiskněte krátce.

-nebo-

► Plynulá změna teploty: Tlačítko držte stlačené.

▷ Během nastavování hodnota bliká.

▷ Asi 5 sekund po posledním stisknutí tlačítka se zobrazí skutečná teplota. Teplota se pomalu nastaví na novou hodnotu.

5.7.4 SuperFrost

Pomocí této funkce lze čerstvé potraviny rychle promrazit až do středu. Přístroj pracuje s maximálním chladicím výkonem, přitom

mohou být hluky chladicího agregátu přechodně trochu hlasitější.

Během 24 hodin lze zmrazit maximálně takové množství čerstvých potravin, jaké je uvedeno na typovém štítku jako údaj "Mrazicí výkon ... kg/24h". Toto maximální zmrazitelné množství se liší u jednotlivých modelů a klimatických tříd.

Mrazení pomocí SuperFrost

SuperFrost nemusíte zapínat v těchto případech:

- vkládáte již zmražené výrobky
- mrazíte množství do 2 kg čerstvých potravin denně
- ▶ Jednou krátce stisknete tlačítko SuperFrost Fig. 3 (4).
- ▷ Symbol SuperFrost Fig. 3 (5) svítí.
- ▷ Mrazicí teplota klesá, zařízení pracuje na maximální chladicí výkon.
- Při malém množství mražených potravin:
 - ▶ počkejte asi 6 hodin.
 - ▶ Čerstvé potraviny vložte do horních zásuvek.
- Při maximálním množství mražených potravin:
 - ▶ počkejte asi 24 hodin.
 - ▶ zabalené potraviny položte přímo na police a teprve po zmrazení vložte do zásuvek.
- ▷ SuperFrost se vypíná automaticky. Podle vloženého množství, nejdříve po 30 hodinách, nejpozději po 65 hodinách.
- ▷ Mrazení je ukončeno.
- ▷ Symbol SuperFrost Fig. 3 (5) zhasne.
- ▷ Přístroj pracuje dále v normálním úsporném režimu.

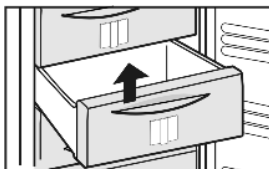
5.7.5 Zásuvky

Poznámka

Když je větrání nedostatečné, spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se snižuje.

Pro přístroje s NoFrost:

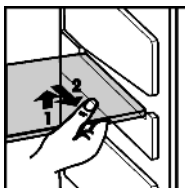
- ▶ Spodní zásuvku nechte v přístroji!
- ▶ Větrací štěrby na zadní stěně nezakrývejte!



- ▶ Pro uchovávání mražených výrobků přímo na policích: zásuvku vytáhněte dopředu a vyjměte.

5.7.6 Police

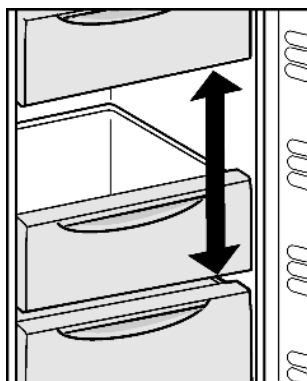
- ▶ Vytahování polic: vpředu nadzvedněte a vytáhněte.
- ▶ Nasazování polic zpět: jednoduše zasuňte až na doraz.



5.7.7 VarioSpace

Kromě zásuvek můžete vyjmout i police. Tak získáte místo pro velké mražené předměty. Drůbež, maso, velké kusy zvěřiny a vysoké kusy pečiva lze mrazit nerozdělené a dále upravovat vcelku.

- ▶ Jednotlivé zásuvky a desky lze zatěžovat max. 25 kg mražených potravin.



5.7.8 Informační systém

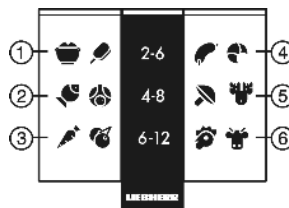


Fig. 16

- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| (1) Hotová jídla, zmrzlina | (4) Salám, chleba |
| (2) Vepřové maso, ryby | (5) Zvěřina, houby |
| (3) Ovoce, zelenina | (6) Drůbež, hovězí/telecí maso |

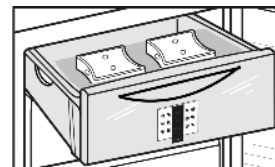
Čísla udávají dobu skladovatelnosti v měsících, a to vždy pro několik druhů mražených potravin. Uvedené doby skladování jsou orientační hodnoty.

5.7.9 Akumulátory chladu

Akumulátory chladu zabrání příliš rychlému nárůstu teploty při výpadku elektrického proudu.

Použití akumulátorů chladu

- ▶ Akumulátory chladu uložte pro úsporu místa do nejvyšší mrazicí zásuvky.
- ▶ Promrzlé akumulátory chladu položte do horní přední části mrazicího prostoru na mražené potraviny.



6 Údržba

6.1 Odmrazování s NoFrost

Systém NoFrost provádí odmrazování automaticky.

Chladnička:

Zkondenzovaná voda se odpařuje působením tepla z kompresoru.

- ▶ Odtokový otvor čistěte pravidelně, aby kondenzovaná voda mohla odtékat (viz 6.2).

Mraznička:

Vlhkost se sráží na výparníku a periodicky se odmrazuje a odpařuje.

- ▶ Přístroj se nemusí odmrazovat ručně.

6.2 Čištění přístroje

Před čištěním:



UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!
Horká pára může poškodit povrchy a vést ke zraněním.
▶ Nepoužívejte parní čisticí přístroje!

POZOR

Špatné čištění přístroji škodí!

- ▶ Používejte nekoncentrovaný čisticí prostředek.
- ▶ Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- ▶ Nepoužívejte čisticí prostředky obsahující písek, chloridy, chemikálie nebo kyseliny.
- ▶ Nepoužívejte chemická rozpouštědla.
- ▶ Nepoškodte a neodstraňujte typový štítek na vnitřní straně přístroje. Je důležitý pro zákaznický servis.
- ▶ Kabel ani jiné díly se nesmí utrhnout, přelomit ani poškodit.
- ▶ Vodu při mytí nenechte proniknout do drážky pro odvod kondenzátu, větracích mřížek a elektrických dílů.

- ▶ Příklad vyprázdnění.
- ▶ Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Používejte měkké čisticí utěrky a univerzální čisticí prostředek s neutrální hodnotou pH.
- Ve vnitřním prostoru zařízení používejte pouze čisticí a ošetrovací prostředky, které neškodí potravinám.



Vnější plochy a vnitřní prostor:

- ▶ Vnější a vnitřní plochy z plastu čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.

POZOR

Nerezové dveře jsou opatřeny vysoce kvalitní povrchovou úpravou a nesmí se čistit přiloženým přípravkem.

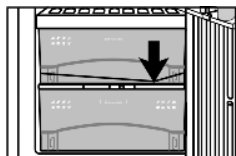


Povrchová úprava se jinak zničí.

- ▶ **Dveře s povrchovou úpravou** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte trochu vody nebo neutrální čisticí prostředek. Případně lze použít také utěrku z mikrovláken.
- ▶ **Boční stěny z nerez** v případě znečištění očistěte běžným přípravkem na čištění nerezových ploch. Pak ve směru broušení naneste rovnoměrně přiložený přípravek na ošetřování nerezových ploch.
- ▶ **Lakované boční stěny** otírejte jenom měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte trochu vody nebo neutrální čisticí prostředek. Případně lze použít také utěrku z mikrovláken.

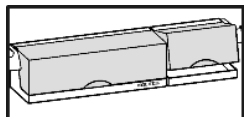
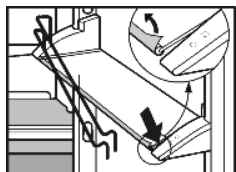
Čisticí prostředek na nerezovou ocel nenanášejte na skleněné ani plastové plochy, aby se nepoškrábaly. Pokud jsou na povrchu z nerezové oceli zpočátku tmavší místa a místa s výraznější barvou, je to normální.

- ▶ Čištění odtokového otvoru: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.



Části vybavení:

- ▶ Součásti vybavení čistěte ručně vlažnou vodou s trochou mycího prostředku.
- ▶ Pro čištění kolejničky pro dělené skleněné police vytáhněte.
- ▶ Demontáž polic: Stáhněte lišty a boční díly.
- ▶ Demontáž přihrádky ve dveřích: Z ozdobných lišt stáhněte ochranné fólie.
- ▶ Boxy vyjměte a víka odstraňte zvednutím.



Po vyčištění:

- ▶ Příklad vyprázdnění.
- ▶ Spotřebič opět připojte a zapněte.
- ▶ SuperFrost zapněte (viz 5.7.4).
- ▶ Když je teplota dostatečně nízká:
- ▶ Potraviny zase vložte dovnitř.

6.3 Výměna žárovky vnitřního osvětlení

Údaje o žárovce

Tube T25, Philips
max. 25 W
Objímka: E14

Druh proudu a napětí musí odpovídat údajům na typovém štítku

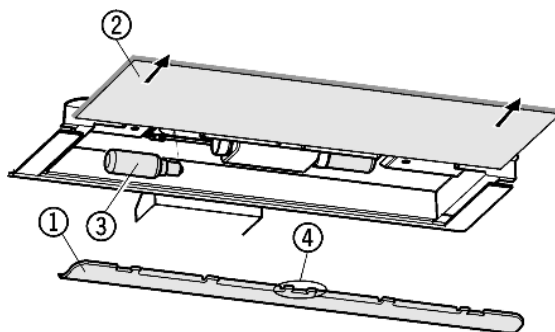


Fig. 17

- ▶ Spotřebič vypněte.
- ▶ Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- ▶ Sundejte krytku Fig. 17 (1): Prsty uchopte za krytku a vyklesněte.
- ▶ Vytáhněte skleněnou desku Fig. 17 (2).
- ▶ Žárovku Fig. 17 (3) vyměňte.
- ▶ Skleněnou desku zasuňte zpět.
- ▶ Nasaďte zpět krytku: zaklesněte vpravo a vlevo a dávejte pozor na to, aby prostřední háček Fig. 17 (4) zasahoval přes skleněnou desku.

6.4 Zákaznický servis

Nejprve zkontrolujte, zda nemůžete závadu odstranit sami (viz Poruchy). Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis. Adresu získáte v přiloženém seznamu zákaznických servisů.



VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění neodbornou opravou!

- ▶ Opravy a zásahy do přístroje a přírodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz Údržba), smí provádět pouze zákaznický servis.

- ▶ Označení přístroje Fig. 18 (1), servisní číslo Fig. 18 (2) a sériové číslo Fig. 18 (3) naleznete na typovém štítku. Identifikační typový štítek je umístěn na levé vnitřní stěně přístroje.

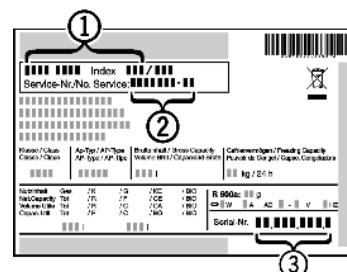


Fig. 18

- ▶ Informujte zákaznický servis a sdělte poruchu, označení přístroje Fig. 18 (1), servisní číslo Fig. 18 (2) a sériové číslo Fig. 18 (3).
- ▶ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- ▶ Spotřebič nechte zavřený, dokud zákaznický servis nepřijede.
- ▶ Potraviny zůstanou déle chladné.
- ▶ Vytáhněte elektrickou zástrčku (při tom netahejte za přírodní kabel) nebo vypněte pojistku.

7 Poruchy

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby. Následující poruchy můžete odstranit sami:

Spotřebič nefunguje.

- Spotřebič není zapnutý.
- ▶ Spotřebič zapněte.
- Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.
- ▶ Zástrčku zkontrolujte.
- Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.

Uvedení mimo provoz

- Pojistku zkontrolujte.

Kompresor běží dlouho.

- Kompresor přepíná při nižší potřebě chladu na nižší otáčky. I když se tím doba chodu kompresoru prodlouží, dochází k úspoře energie.
- To je u úsporných modelů normální.
- SuperFrost je zapnutý.
- Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.
- SuperCool je zapnutý.
- Aby se potraviny rychle zchladily, běží kompresor déle. To je normální.

Zařízení vydává příliš velký hluk.

- Kompresory s regulací počtu otáček* mohou na základě různých stupňů počtu otáček způsobovat rozdílný hluk..
- Tento zvuk je normální.

Bublání a šplouchání

- Tento zvuk vydává chladivo, které protéká chladicím okruhem.
- Tento zvuk je normální.

Tiché cvaknutí

- Tento zvuk je slyšet při každém automatickém zapnutí nebo vypnutí chladicího agregátu (motoru).
- Tento zvuk je normální.

Bručivý zvuk. Je chvíli o něco hlasitější, když se chladicí agregát (motor) zapne.

- Při zapnutí SuperFrost, po vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
- Tento zvuk je normální.
- Při zapnutí SuperCool, po vložení čerstvých potravin a po otevření dvířek na delší dobu se automaticky zvyšuje chladicí výkon.
- Tento zvuk je normální.
- Teplota prostředí je příliš vysoká.
- Řešení: (viz 1.2)

Hluboký bručivý zvuk

- Zvuk vzniká při proudění vzduchu ventilátorem.
- Tento zvuk je normální.

Hluk z vibrací

- Přístroj nestojí pevně na podlaze. Tím se vedle stojící nábytek nebo předměty uvádí do vibrací běžícím chladicím agregátem.
- Přístroj trochu odsuňte a vyrovnejte seřizovacími nožkami.
- Odsuňte od sebe láhve a nádoby.

V ukazateli teploty se zobrazí: F0 až F9

- Došlo k závadě.
- Obraťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).

Na ukazateli teploty svítí výpadek sítě . Na ukazateli teploty se objeví nejvyšší teplota, k níž došlo během výpadku elektrického proudu.

- Mrazicí teplota se v důsledku výpadku napájení nebo přerušení proudu v posledních hodinách nebo dnech příliš zvýšila. Když přerušení dodávky elektrického proudu skončí, funguje přístroj dále s posledním nastavením teploty.
- Smazání ukazatele nejvyšší dosažené teploty: Stiskněte tlačítko Alarm Fig. 3 (8).
- Zkontrolujte kvalitu potravin. Vyhněte se spotřebě zkažených potravin. Rozmražené potraviny znovu nemrazte.

Na ukazateli teploty svítí .DEMO.

- Předváděcí režim je aktivován.
- Obraťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).

Teplota není dostatečně nízká.

- Dveře přístroje nejsou správně zavřené.
- Dveře přístroje zavřete.
- Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.

- Uvolněte větrací mřížku.

→ Teplota prostředí je příliš vysoká.

- Řešení: (viz 1.2) .

→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.

- Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz Údržba).

→ Bylo vloženo příliš velké množství čerstvých potravin bez funkce SuperFrost .

- Řešení: (viz 5.7.4)

→ Teplota je špatně nastavena.

- Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.

→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla.

- Řešení: (viz Uvedení do provozu).

Vnitřní osvětlení nesvítí.

→ Spotřebič není zapnutý.

- Spotřebič zapněte.

→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.

- Vnitřní osvětlení se při otevřených dvířkách automaticky vypne asi po 15 minutách.

→ Pokud nesvítí vnitřní osvětlení, ale ukazatel teploty svítí, je vadná žárovka.

- Žárovku vyměňte. (viz Údržba).

8 Uvedení mimo provoz

8.1 Vypnutí spotřebiče

Poznámka

- Pro vypnutí celého spotřebiče se musí vypnout jenom mraznička.

8.1.1 Vypnutí mrazničky

- Stiskněte tlačítko On/Off mrazničky Fig. 3 (6) asi na 2 s.
- ▷ Ukazatele teploty zhasnou. Přístroj je vypnutý.

8.1.2 Vypnutí chladničky s oddílem BioFresh

Poznámka

- V případě potřeby lze chladničku vypnout samostatně.

- Stiskněte tlačítko On/Off chladničky Fig. 3 (1) asi na 2 s.
- ▷ Ukazatel teploty chladničky Fig. 3 (12) zhasne. Chladnička a Oddíl BioFresh jsou vypnuté.

8.2 Uvedení mimo provoz

- Přístroj vyprázdněte.
- Vytáhněte zástrčku ze sítě.
- Přístroj vyčistěte (viz 6.2) .



- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

9 Likvidace přístroje

Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad. Likvidaci vysloužilých spotřebičů je třeba provádět odborně i věcně správně podle místně platných předpisů a zákonů.



Při dopravě vysloužilého přístroje nepoškodte chladicí okruh, aby obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) a olej nemohly nekontrolovaně uniknout.

- Přístroj musí být v nepoužitelném stavu.
- Vytáhněte zástrčku ze sítě.

- ▶ Připojovací kabel přestřihněte.

